PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1994

od 4. prosinca 2020.

o ispravku Provedbene uredbe (EU) 2020/1156 o proširenju konačne antidampinške pristojbe uvedene Provedbenom uredbom (EU) 2018/186 na uvoz određenih čelikâ otpornih na koroziju podrijetlom iz Narodne Republike Kine na uvoz neznatno izmijenjenih određenih čelikâ otpornih na koroziju

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/1036 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti od dampinškog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske unije ([1]), a posebno njezin članak 13. stavak 3. i članak 14. stavke 1. i 5.,

budući da:

(1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2020/1156 ([2]), Komisija je proširila antidampinške mjere za određene čelike otporne na koroziju podrijetlom iz Narodne Republike Kine na neznatno izmijenjene određene čelike otporne na koroziju podrijetlom iz Narodne Republike Kine.

(2) Konkretno, Komisija je zaključila da su konačne antidampinške pristojbe uvedene na predmetni proizvod kako je definiran u početnom ispitnom postupku izbjegavane uvozom neznatno izmijenjenog proizvoda podrijetlom iz Narodne Republike Kine. Ispitnim postupkom pokazalo se da je postojala promjena u strukturi trgovine između Narodne Republike Kine i Unije koja je proizlazila iz prakse, obrade ili rada za koje nije bilo dostatnog valjanog uzroka ili ekonomske opravdanosti osim uvođenja pristojbe. Komisija je također utvrdila da su korektivni učinci pristojbi bili narušeni u pogledu cijena i/ili količina istovjetnog proizvoda. Naposljetku, Komisija je potvrdila damping neznatno izmijenjenog proizvoda u odnosu na uobičajene vrijednosti koje su prije utvrđene. Stoga je Komisija, u skladu s člankom 13. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/1036 („osnovna uredba"), zaključila da bi antidampinške mjere koje su na snazi za uvoz određenih čelika otpornih na koroziju podrijetlom iz Narodne Republike Kine trebalo proširiti na uvoz neznatno izmijenjenog proizvoda podrijetlom iz Narodne Republike Kine.

(3) U skladu s tim, članak 1. stavak 1. ove Uredbe navodi da je konačna antidampinška pristojba, koja je uvedena Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2018/186 ([3]), proširena na neznatno izmijenjeni proizvod. Međutim, takvom je odredbom izostavljeno izričito upućivanje na primjenjive razine pristojbi.

(4) Radi jasnoće i u skladu s člankom 13. stavkom 1. drugim podstavkom osnovne uredbe, proširena pristojba je pristojba koja se u početnim mjerama primjenjivala na „sva ostala društva". Članak 13. stavak 1. osnovne uredbe već je naveden kao osnova za proširenje mjera u uvodnoj izjavi 64. Provedbene uredbe (EU) 2020/1156. U skladu s člankom 13. stavkom 1. drugim podstavkom osnovne uredbe, Komisija može proširiti pristojbe sve do preostale antidampinške pristojbe uvedene za zemlju na koju se mjere primjenjuju. Stoga je iz upućivanja na tu odredbu te iz zaključaka donesenih u ispitnom postupku za sprečavanje izbjegavanja mjera na temelju dostupnih činjenica jasno da bi proširena pristojba trebala bi biti pristojba utvrđena u članku 1. stavku 2. Provedbene uredbe (EU) 2018/186 za „sva ostala društva", a to je konačna antidampinška pristojba od 27,9 %.

([1]) SL L 176, 30.6.2016., str. 21.

([2]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/1156 od 4. kolovoza 2020. o proširenju konačne antidampinške pristojbe uvedene Provedbenom uredbom (EU) 2018/186 na uvoz određenih čelikâ otpornih na koroziju podrijetlom iz Narodne Republike Kine na uvoz neznatno izmijenjenih određenih čelikâ otpornih na koroziju (SL L 255, 5.8.2020., str. 36.).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/186 od 7. veljače 2018. o uvođenju konačne antidampinške pristojbe i konačnoj naplati privremene pristojbe uvedene na uvoz određenih čelikâ otpornih na koroziju podrijetlom iz Narodne Republike Kine (SL L 34, 8.2.2018., str. 16.).

(5) Nadalje, članak 1. stavak 1. Provedbene uredbe (EU) 2020/1156 sadržavao je određene tipografske pogreške, koje su dovele do nejasnog opisa proizvoda i oznaka KN obuhvaćenih proširenom antidampinškom pristojbom te ih je trebalo ispraviti. Opseg proizvoda iz ispitnog postupka (u usporedbi s proizvodom na koji se odnosi Provedbena uredba (EU) 2018/186) jasno je definiran u uvodnim izjavama 10. i 11. Provedbene uredbe (EU) 2020/1156.

(6) Komisija je stoga odlučila ispraviti uvodnu izjavu 64. i članak 1. stavak 1. Provedbene uredbe (EU) 2020/1156 kako bi potvrdila primjenjivu razinu antidampinških pristojbi. Kako je navedeno u uvodnoj izjavi 65. i članku 1. stavku 4. Provedbene uredbe (EU) 2020/1156, ispravna razina antidampinške pristojbe kako je pojašnjena u prethodnoj uvodnoj izjavi trebala bi se naplaćivati i na uvoz proizvoda iz ispitnog postupka podrijetlom iz Narodne Republike Kine koji je u Uniju ušao u skladu s evidentiranjem uvedenim Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2019/1948 ([4]). Stoga bi učinci te korekcije trebali početi od stupanja na snagu Provedbene uredbe (EU) 2020/1156 (odnosno 6. kolovoza 2020.) te uključivati prikupljanje pristojbi na uvoz proizvoda iz ispitnog postupka koji su uvjetovani evidentiranjem.

(7) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora uspostavljenog člankom 15. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/1036,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Uvodna izjava 64. Provedbene uredbe (EU) 2020/1156 zamjenjuje se sljedećim:

„(64) U skladu s člankom 13. stavkom 1. osnovne uredbe, antidampinške mjere koje su na snazi za uvoz određenih čelika otpornih na koroziju podrijetlom iz NRK-a trebalo bi stoga proširiti na uvoz proizvoda iz ispitnog postupka podrijetlom iz NRK-a. U skladu s člankom 13. stavkom 1. drugim podstavkom osnovne uredbe, mjera koju treba proširiti trebala bi biti mjera utvrđena u članku 1. stavku 2. Provedbene uredbe (EU) 2018/186 za „sva ostala društva”, a to je konačna antidampinška pristojba od 27,9 % koja se primjenjuje na neto cijenu franko granica Unije, neocarinjeno.”.

2. Članak 1. stavak 1. Provedbene uredbe (EU) 2020/1156 zamjenjuje se sljedećim:

„1. Konačna antidampinška pristojba koja se primjenjuje na „sva ostala društva” uvedena člankom 1. stavkom 2. Provedbene uredbe (EU) 2018/186 na uvoz određenih čelika otpornih na koroziju podrijetlom iz Narodne Republike Kine, proširuje se na uvoz plosnatih valjanih proizvoda od željeza ili legiranog čelika ili nelegiranog čelika; platiranih ili prevučenih cinkom i/ili aluminijem i/ili magnezijem s pomoću vruće galvanizacije, neovisno o tome jesu li legirani silicijem ili ne; kemijski pasiviziranih; površinski neobrađenih ili površinski obrađenih uljenjem ili brtvljenjem; s masenim udjelom: ugljika ne većim od 0,5 %, aluminija ne većim od 1,1 %, niobija ne većim od 0,12 %, titanija ne većim od 0,17 % i vanadija ne većim od 0,15 %; koji se stavljaju na raspolaganje u obliku kolutova, rezanih ploča te uskih traka i koji su trenutačno razvrstani u oznake KN ex 7210 41 00, ex 7210 49 00, ex 7210 61 00, ex 7210 69 00, ex 7210 90 80, ex 7212 30 00, ex 7212 50 61, ex 7212 50 69, ex 7212 50 90, ex 7225 92 00, ex 7225 99 00, ex 7226 99 30, ex 7226 99 70 (oznake TARIC: 7210 41 00 30, 7210 49 00 30, 7210 61 00 30, 7210 69 00 30, 7210 90 80 92, 7212 30 00 30, 7212 50 61 30, 7212 50 69 30, 7212 50 90 14, 7212 50 90 92, 7225 92 00 30, 7225 99 00 23, 7225 99 00 41, 7225 99 00 93, 7226 99 30 30, 7226 99 70 13, 7226 99 70 93), podrijetlom iz Narodne Republike Kine.

Sljedeći proizvodi nisu obuhvaćeni:

— proizvodi od nehrđajućeg čelika, od silicijskog elektročelika te od brzoreznog čelika,

— proizvodi koji su samo toplovaljani ili hladnovaljani (hladnoreducirani) i dalje neobrađeni.

— proizvod kako je definiran u članku 1. stavku 1. Provedbene uredbe (EU) 2018/186.”.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu s retroaktivnim učinkom od 6. kolovoza 2020.

([4]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/1948 od 25. studenoga 2019. o pokretanju ispitnog postupka o mogućem izbjegavanju antidampinških mjera uvedenih Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2018/186 na uvoz određenih čelika otpornih na koroziju podrijetlom iz Narodne Republike Kine te o uvjetovanju takvog uvoza evidentiranjem (SL L 304, 26.11.2019., str. 10.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. prosinca 2020.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN